

翻译服务-力友上海翻译公司-生物医学笔译

产品名称	翻译服务-力友上海翻译公司-生物医学笔译
公司名称	上海力友翻译有限公司
价格	面议
规格参数	品牌:上海力友翻译 型号:翻译笔译 翻译领域:生物医学笔译
公司地址	上海市嘉定工业区叶城路925号A区T514
联系电话	86-21-51688951 18918900433

产品详情

经验优势

医药医学与人们的生活息息相关，在社会发展中占据着举足轻重的地位。医药医学不断求新、充满活力，拥有广阔前景。它横跨了管理、科研、教育及专业实验室工作等领域，发展非常迅速，成为世界各国竞争的主要领域之一。医药医学翻译品类繁多，主要涉及两个大类，包括中医翻译和西医翻译。根据文件类别的不同，分为医学文件翻译，如药品说明书翻译、医学诊断报告翻译、医疗器械说明书翻译、医学论文翻译、医药手册翻译等。在内容方面，包括植物学翻译、动物学翻译、有机化学翻译、无机及分析化学翻译、人体组织解剖学翻译、人体及动物生理学翻译、物理学翻译、微生物学翻译、生物化学翻译、细胞生物学翻译、植物生理学翻译、基因工程翻译、遗传学翻译、生态学翻译、分子生物学翻译、发育生物学翻译、水生生物学翻译、环境工程翻译和神经生物学翻译等。根据药物产品的类别，分为维生素翻译、红霉素翻译、洁霉素翻译等，注射用的青霉素翻译、链霉素翻译、庆大霉素翻译等。根据疾病的名称，分为癌症翻译、艾滋病翻译、冠心病翻译、贫血翻译、发育不良翻译、糖尿病翻译等。根据医疗器械的不同，又分为外科器械翻译，口腔器械翻译、消毒器械翻译、注射器械翻译等等。因此，医药医学涉及专业领域众多，专业性强，专业术语浩繁。此外，由于医药医学行业技术的快速发展，新技术新术语不断涌现，这些都对翻译公司和译员提出了较高的要求，译员需要掌握过硬的医药医学原理和行业知识，具备深厚的语言翻译功底，熟知医药医学行业的行文风格和所用术语。

力友上海翻译公司自成立以来，医药医学翻译就是其传统核心领域之一，所服务的客户皆为国内外大企业，如上海生物制品研究所、中科院微生物研究所、北京博奥森生物技术有限公司、广州罗泰生物科技有限公司、博奥生物、广州罗泰生物科技有限公司、晨光生物科技集团股份、上海强生制药、齐鲁制药、华瑞制药、惠氏制药、罗氏制药、上海儿童医院、瑞金医院、华山医院等，翻译依研究内容，分为分类学翻译、解剖学翻译、生理学翻译、细胞学翻译、分子生物学翻译、遗传学翻译、进化生物学翻译、生态学翻译等；从方法论分为实验生物学翻译与系统生物学翻译等体系。在医学方面涉及医药学概述翻译、医学伦理学翻译、社会医学翻译、流行病学翻译、急症医学翻译、法医学翻译、医药医学工程翻译、超生医学翻译、航海医学翻译、航空航天医学翻译、潜水医学翻译、精神病学翻译。通过与国际跨国公司和国内大公司的合作，力友上海翻译公司在医药医学翻译领域积累了丰富的翻译经验，锻造出专业而强大的医药医学翻译实力，参与了许多跨国公司的医药医学项目的翻译工作，从而使公司

在医药医学翻译领域保持着可持续发展的强劲动力和良好态势。医药医学翻译现已成为力友上海翻译公司的品牌翻译项目，在翻译界保持着强大的竞争实力。

人才优势

力友上海翻译公司在医药医学翻译领域经过长期的努力耕耘，通过与国内和国际医药医学跨国公司的长期稳定合作，现已打造出一支即熟悉医药医学专业知识，又精通医药医学英语的国际医药医学翻译团队，团队成员均为来自国内外著名企业和研究机构的专业人士，他们经过了认真的考核，不仅紧跟国内外医药医学领域的最新变化，具备深厚的质量管理知识素养，而且语言功底深厚，翻译经验丰富，能够胜任医药医学领域的翻译工作，译文表达地道，符合行业习惯，医药医学术语使用准确。

管理优势

力友上海翻译公司经过多年的运作，已经建立起一套先进科学的翻译管理流程，并于2010年通过了gb/ti9001-2008/iso9001:2008质量管理体系认证。力友上海翻译公司专门针对医药医学领域制定了医药医学翻译规范，对医药医学翻译的技术理解、用词造句、行文风格、文件格式都进行了统一规定。由于力友上海翻译公司长期与医药医学领域内的国内和国际大公司保持着稳定合作，因此拥有与医药医学相关的海量信息资源，从而采用trados建立起了自己专业的医药医学术语库和句库，所有医药医学领域的文件均由拥有五年以上专业翻译经验的医药医学翻译担当，同时由具有十年以上经验的专业医药医学译审负责质量把关，他们都依托公司专有的医药医学术语库和句库，从而确保专业、准确、统一地完成质量管理翻译工作。力友上海翻译公司在管理上秉承信息化、流程化、平台化的管理理念，自主研发了“译家人”翻译管理平台，确保公司的行政管理、项目管理、人力资源管理、财务管理和质量管理全部在“译家人”翻译管理平台上完成，从而实现了翻译流程的无缝整合和信息流的汇聚，彻底摆脱了传统翻译公司粗放杂乱的手工管理模式，极大地提高了管理效率和翻译效率，真正建立起自己在翻译行业内的核心竞争力。